



Pastoral Team:

Fr. Daniel Fares,
Pastor

Address:

504-30th Avenue N.W.
Calgary, AB T2M 2N6

Phone:

(403) 289 –8954

Fax:

(403) 284 –1202

Website:

www.maronitecalgary.com

Rectory contact:

office@maronitecalgary.com

Register your baptism,
marriage and mass request
on the parish website
online form.

Mass:

Sundays – 11:30 a.m.
Wednesday and Friday
at 6:30 p.m.



EPARCHIE SAINT MARON
CANADA

Our Lady of Peace Parish Maronite Catholic Church

رعيّة سيّدة السلام - كالغاري
كنيسة كاثوليكيّة مارونيّة



Weekly Bulletin

October 17, 2021

الأحد الخامس بعد عيد الصليب: مثل العذارى العشر
Fifth Sunday of the Holy Cross Season
Reading: Philippi 2:12-18
Gospel: Matthew 25: 1-13

The Lord reminds us that we must always be vigilant and prepared for our encounter with him.

At midnight, or at any time, He can ring at our door to invite us to receive the Lord.

Death does not make an appointment in advance. Thus «you know neither the day nor the hour» (Mt 25:13). Being vigilant does not mean living in fear and anguish. This means living with responsibility our lives as children of God, our lives of faith, hope and charity.

The Lord continually awaits our constant and patient response of faith and love in the midst of our daily occupations and concerns that shape our future.

شرح شعار السينودس



شجرة مهيبية كبيرة، مليئة بالحكمة والضوء، تصل إلى السماء. علامة على الحيوية العميقة والأمل، تعبر عن صليب المسيح. تحمل الإفخارستيا التي تضيء كالشمس. الفروع الأفقية المفتوحة مثل اليدين أو الأجنحة تشير، في الوقت نفسه، إلى الروح القدس.

ليس شعب الله ساكنًا: بل متحرِّكًا، في إشارة مباشرة إلى أصل كلمة سينودس التي تعني "السير معًا". الأشخاص متحدون بديناميكية مشتركة يتمتعون بها من خلال شجرة الحياة هذه، ومن خلالها يبدأون مسيرتهم.

تلخّص الخمسة عشر شخصاً في الشعار نموذجاً للبشرية جمعاء في تنوعها: الحالات الحياتية، والأجيال والأصول. يُعزّز هذا الجانب من خلال تعدد الألوان الزاهية المعبرة عن علامات الفرح.

لا يوجد تسلسل بين هؤلاء الأشخاص الذين هم جميعاً على المستوى نفسه: الأطفال والمراهقون؛ الشباب والكبار، الرجال والنساء؛ العلمانيون والرهبان؛ الآباء والأزواج والعزاب؛ الأصحاء وذوو الاحتياجات الخاصة؛ الأسقف والراهبة في وسطهم.

وبطبيعة الحال، يفتح الأطفال ثم المراهقون المسيرة، في إشارة إلى كلمات يسوع في الإنجيل: "أحمدك أيها الأب رب السماء والأرض، لأنك أخفيت هذه عن الحكماء والفهماء وأعلنتها للأطفال" (مت 11: 25).

الكلمات الأساسية الأفقية: "من أجل كنيسة سينودسية: شركة، مشاركة، رسالة" تمتد من اليمين إلى اليسار (من اليسار إلى اليمين في اللوجو الأصلي) في اتجاه هذه المسيرة، لتبرزها وتقويها وتنتهي بعنوان "سينودس 2021 – 2023": أعلى نقطة والتي تلخّص كل شيء.

صلاة السينودس



من اجل كنيسة سينودسية
شركة ، مشاركة ، رسالة

Prayer of the Synod

أبها الروح القدس، نقفُ أمامك،/

باسمِك نجتمعُ معاً./

تعالِ إلينا،/ أرشدنا،/ أجلّ في قلوبنا./

علمنا ما يجب علينا القيام به،/

وأرشدنا الى الطريق الذي يجبُ أن نتبعه معاً.

We stand before You,/ Holy Spirit,/ as we gather together in Your name./

With You alone to guide us,/ make Yourself at home in our hearts:/

Teach us the way we must go/ and how we are to pursue it.

We are weak and sinful;/ do not let us promote disorder./ Do not let ignorance lead us down the wrong path/ nor partiality influence our actions./ Let us find in You our unity/ so that we may journey together to eternal life/ and not stray from the way of truth and what is right./

All this we ask of You,/ who are at work in every place and time,/ in the communion of the Father and the Son, forever and ever. Amen.

لا تسمعْ لنا نحن الخطاةُ أن نسيء الى العدالة،/

لا تسمعْ للجهلِ أن يقودنا الى الطريق الخطأ،/

ولا تجعلِ التحيزَ يؤثر على أفعالنا/ لأننا نجدُ فيك وحدتنا/

حتى نتمكن من السير معاً الى الحياة الأبدية/

ولا نبتعد عن طريق الحقِّ وما هو صواب.

نطلبُ منك،/

أن تعمل في جميع الأزمنة وفي كل الأماكن،/

في شركةٍ مع الآب والإبن، الى أبد الأبد

آمين.

كلمة توجيهية

لصاحب السيادة المطران بول-مروان ثابت السامي الاحترام

راعي أبرشية مار مارون - كندا

الى الإكليروس والعلمانيين

في افتتاح مسيرة سينودس ٢٠٢٣

الاحد ١٧ تشرين الأول ٢٠٢١

"من أجل كنيسة سينودسية: شركة ومشاركة ورسالة"

حضرة المونسنيورين والكهنة والرهبان الأحياء،

وأبناء ابرشيتنا المارونية في كندا،

تحية محبة بالرب يسوع،

دعا قداسة البابا فرنسيس إلى عقد جمعية عامة لسينودس الأساقفة بعنوان: "من أجل كنيسة سينودسية: شركة ومشاركة ورسالة"، تُقام في روما في تشرين الأول ٢٠٢٣. من خلال هذه المسيرة الجمعية، يريد قداسه مشاركة أوسع لشعب الله في عملية صنع القرار التي تهتم الكنيسة كلها والجميع في الكنيسة، بديناميكية إصغاء متبادل، يتم على جميع مستويات الكنيسة، ويشمل شعب الله بأسره. لا يتعلق الأمر بتجميع الآراء وحسب، إنما بالإصغاء إلى الروح القدس، وبسماع صوت الله، وفهم حضوره، وفعاليته في حياتنا.

عملياً، يدعو البابا فرنسيس الكنيسة بأكملها إلى التساؤل حول موضوع حاسم يتعلق بحياتها ورسالتها: من خلال السير والتأمل معاً في الطريق المنجز، ستكون الكنيسة قادرة على التعلم مما سيُختبر وأي مسارات يمكن أن تساعدنا في عيش الشركة وتحقيق المشاركة والانفتاح على الرسالة. في الواقع، إن "السير معاً" (وهو المعنى الأصلي لكلمة "سينودس") هو أكثر ما يُحقق ويُظهر طبيعة الكنيسة كشعب الله الحاج والتبشيري.

ما هي الخطوات التي يدعونا الروح القدس إلى اتخاذها لكي ننمو كنيسة سينودسية؟

• نتذكر كيف قاد الروح القدس مسيرة الكنيسة عبر التاريخ، ويدعونا اليوم لنكون شهوداً على محبة الله معاً.

• نعيش مسيرة كنسية مشتركة وشاملة، توفّر للجميع - وخاصة لأولئك المهمشين لأسباب مختلفة - الفرصة للتعبير عن أنفسهم، والاستماع إليهم من أجل المساهمة في بناء شعب الله.

- نُدرك ونقدّر ثراء وتنوّع العطايا والمواهب التي يقدّمها الروح بحريّة من أجل مصلحة الجماعة، ومن أجل مصلحة العائلة البشريّة بأكملها.
- نختبر طرفاً مشتركة لممارسة المسؤولية في إعلان الإنجيل، والالتزام لبناء عالم أكثر جمالاً وأكثر قابليّة للعيش.
- نتفحص كيفيّة عيش المسؤولية والسلطة في الكنيسة، والهيكلّيات التي تدار بها، ومحاولة تغيير الأحكام المسبقة، وإظهار الممارسات المشوّهة التي ليس لها جذور في الإنجيل؛
- نعتد الجماعة المسيحيّة كموضوع ذي مصداقيّة وشريك ثقة في مسارات الحوار الاجتماعيّ، والشفاء والمصالحة والاندماج والمشاركة، وإعادة بناء الديمقراطية وتعزيز الأخوة والصداقة الاجتماعيّة.
- نُعيد بناء العلاقات بين أعضاء الجماعات المسيحيّة، وكذلك بين الجماعات والمجموعات الاجتماعيّة الأخرى، مثل جماعات المؤمنين من الطوائف والديانات الأخرى، ومنظّمات المجتمع المدنيّ وما إلى ذلك.
- نعرّز ونتبنّى ثمار الخبرة السينودسيّة الحديثة على المستوى العالميّ والإقليميّ والوطنيّ والمحليّ.

أيها الأحباء،

مع الكنيسة جمعاء، تلتزم أبرشيّتنا بكافة مكوّناتها المشاركة في مسيرة السينودس. لذلك، أشجّعكم لكي تأخذوا هذه العمليّة السينودسيّة على محمل الجدّ. أصغوا إلى الروح القدس من خلال الإصغاء لبعضكم البعض. وأدعوكم جميعاً لمرافقة هذا العمل المجمعّي بالصلاة الفرديّة والجماعيّة، وللمشاركة الفعليّة في هذه المسيرة من خلال متابعة توصيات رعاياكم وتوجيهاتها، وتزويد المنسق الرعويّ المعين بخبراتكم وآرائكم والاجابة على الأسئلة المطروحة في الوثيقة التحضيرية والتي ستصلكم تباعاً.

شاكراً استعدادكم على تفعيل هذه المسيرة السينودسية، أتمنى لكم دوام النشاط والصحة.

مع صلاتي ودعائي،



+ بول مروان تابت
مطران كندا للموارنة